

केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो

राजभाषा विभाग: गृह मंत्रालय

नई दिल्ली

केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो द्वारा वर्ष 2019-20 में आयोजित किए जाने वाले

अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रमों का कैलेंडर

(<http://ctb.rajbhasha.gov.in>)

क्र सं.	कार्यक्रम का नाम	लक्ष्य	प्रशिक्षण कार्यक्रमों की समयावधि	परीक्षा की तारीख	प्रशिक्षण केंद्र/प्रशिक्षण का स्थान
1.	प्रारंभिक अनुवाद प्रशिक्षण (अनिवार्य) (30 कार्य दिवसीय)	04 कार्यक्रम, X04 केंद्र=16, 16X20 = 320 प्रशिक्षार्थी	पहली तिमाही 01 अप्रैल, 2019 से 14 मई, 2019 तक दूसरी तिमाही 01 जुलाई, 2019 से 09 अगस्त, 2019 तक तीसरी तिमाही 01 अक्टूबर, 2019 से 14 नवम्बर, 2019 तक चौथी तिमाही 06 जनवरी, 2020 से 14 फरवरी, 2020 तक	सत्र समाप्त होने से दो कार्यदिवस पहले	1. नई दिल्ली 2. मुंबई 3. बंगलूर 4. कोलकाता * कोलकाता केंद्र द्वारा आयोजित किए जाने वाले प्रारंभिक अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम की तारीख के लिए कृपया संबंधित केंद्र से संपर्क करें।
2.	उच्चस्तरीय अनुवाद प्रशिक्षण	03 कार्यक्रम, 03X20 = 60 प्रशिक्षार्थी	20.05.2019 से 24.05.2019 तक , 26.08.2019 से 30.08.2019 तक , 25.11.2019 से 29.11.2019 तक	कोई परीक्षा नहीं	नई दिल्ली (मुख्यालय)
3.	पुनश्चर्या अनुवाद प्रशिक्षण	02 कार्यक्रम X04 केंद्र=08 , 08X20 = 160 प्रशिक्षार्थी पहली छमाही, दूसरी छमाही	10.06.2019 से 14.06.2019 तक 16.12.2019 से 20.12.2019 तक	कोई परीक्षा नहीं	मुख्यालय, नई दिल्ली तथा अनुवाद प्रशिक्षण केंद्र मुंबई, बंगलूर और कोलकाता ***
4.	5 दिवसीय संक्षिप्त अनुवाद प्रशिक्षण (आउटरीच)	16 कार्यक्रमX 25 = 400 प्रशिक्षार्थी (वर्ष में, मुख्यालय द्वारा-10, तथा प्रत्येक केंद्र द्वारा प्रत्येक छमाही में 01, कुल 10+3X2 = 16 कार्यक्रम	पहली तिमाही अप्रैल, 2019 से जून, 2019 तक दूसरी तिमाही जुलाई, 2019 से सितंबर, 2019 तक तीसरी तिमाही अक्टूबर, 2019 से दिसंबर, 2019 तक चौथी तिमाही जनवरी, 2020 से मार्च, 2020 तक	कोई परीक्षा नहीं	किसी भी कार्यालय / संगठन / नराकास की मांग पर भारत में कहीं भी

5.	विशेष तकनीकी अनुवाद प्रशिक्षण (इनहाउस/आउटरीच)	04 04x20 = 80 प्रशिक्षार्थी	कार्यक्रम, प्रत्येक तिमाही में एक प्रशिक्षण कार्यक्रम	कोई परीक्षा नहीं	किसी भी कार्यालय / संगठन / नराकास की मांग पर ब्यूरो मुख्यालय द्वारा भारत में कहीं भी
----	--	-----------------------------------	---	------------------	--

*** नवी मुंबई, बंगलूर और कोलकाता केंद्र द्वारा आयोजित किए जाने वाले पुनश्चर्या अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम की तारीख के लिए कृपया संबंधित केंद्र से संपर्क करें।

टिप्पणी:

01. केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो द्वारा संचालित सभी अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम केंद्रीय सरकार के विभिन्न मंत्रालयों, विभागों, उपक्रमों, राष्ट्रीयकृत बैंकों एवं स्वायत्त निकायों में कार्य करने वाले हिंदी अधिकारियों/अनुवादकों तथा राजभाषा कार्य से जुड़े सभी अधिकारियों/कर्मचारियों के लिए सेवाकालीन अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम हैं। सभी कार्यक्रम निःशुल्क हैं। सभी कार्यक्रम सरकारी कर्मियों के अनुवाद कौशल के विकास के लिए अनिवार्य हैं।
02. **प्रारंभिक अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम** में हिंदी अधिकारियों/ हिंदी अनुवादकों/ हिंदी सहायकों के अतिरिक्त, वे कर्मचारी भी प्रशिक्षण प्राप्त कर सकते हैं, जो अनुवाद कार्य या राजभाषा नीति के कार्यान्वयन से जुड़े हों और जिनके स्नातक स्तर पर हिंदी-अंग्रेजी अध्ययन के विषय रहे हों।
03. **संक्षिप्त अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम** का आयोजन कार्यालयों अथवा नराकास की मांग पर, प्रशिक्षार्थियों की उपलब्धता और कार्यालयों की सुविधा के अनुसार उनके कार्यालयों में जाकर किया जाता है। इस प्रशिक्षण कार्यक्रम में अनुवाद कार्य अथवा राजभाषा नीति के कार्यान्वयन से जुड़े अधिकारी/कर्मचारी भाग ले सकते हैं।
04. **उच्चस्तरीय अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम** हिंदी अधिकारियों/राजभाषा अधिकारियों तथा संबद्ध अन्य उच्च अधिकारियों के लिए आयोजित किए जाते हैं।
05. **पुनश्चर्या अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम** राजभाषा नीति के कार्यान्वयन से जुड़े ऐसे कर्मचारियों और अनुवादकों के लिए आयोजित किए जाते हैं, जो ब्यूरो से त्रैमासिक/प्रारंभिक अनुवाद प्रशिक्षण प्राप्त कर चुके हैं।
06. **विशेष तकनीकी अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम** ब्यूरो मुख्यालय, नई दिल्ली द्वारा तथा ब्यूरो के मुंबई, बंगलूर और कोलकाता स्थित अनुवाद प्रशिक्षण केंद्रों की पहल पर भारत में कहीं भी, किसी भी संगठन, प्रतिष्ठान, कार्यालय आदि में उनके वैज्ञानिकों, तकनीकविदों, इंजीनियरों, अन्य विशेषज्ञ अधिकारियों के लिए आयोजित किए जाते हैं।
07. वर्तमान में छात्रावास की व्यवस्था केवल नई दिल्ली में है। किंतु निकट भविष्य में बंगलूर केंद्र पर यह व्यवस्था होने की संभावना है। भोजन तथा कार्यालय आने-जाने की व्यवस्था प्रशिक्षार्थी स्वयं अपने स्तर पर करते हैं।
08. **संपर्क सूत्र:**

1.	उत्तरी क्षेत्र	निदेशक, केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, पं. दीनदयाल अंत्योदय भवन, 8वीं मंजिल, बी-ब्लॉक, केंद्रीय कार्यालय परिसर, लोदी रोड, नई दिल्ली-110003 दूरभाष: 011- 24362025, 24362151, 24362988, फैक्स: 011- 24362988, 24362151, 24362025 ई मेल - dirctb-dol@nic.in , jdctb-dol@nic.in adtrainingctbdelhi@gmail.com	केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो का छात्रावास, क्वार्टर नं. 876 से 890, सेक्टर -7 पुष्प विहार (पुष्पा भवन के पास), नई दिल्ली - 110017 दूरभाष: 011-29562873
----	----------------	---	--

2.	पश्चिमी क्षेत्र	सहायक निदेशक/केंद्र प्रभारी, केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, अनुवाद प्रशिक्षण केंद्र, केंद्रीय सदन, छठी मंजिल, सी.बी.डी.बेलापुर, नवी मुंबई - 400614 दूरभाष: 022-27572726 फैक्स: 022- 27566902 ई-मेल - admumctb-dol@nic.in	छात्रावास उपलब्ध नहीं है।
3.	दक्षिणी क्षेत्र	संयुक्त निदेशक / केंद्र प्रभारी, केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, अनुवाद प्रशिक्षण केंद्र, केंद्रीय सदन, पांचवां तल, "डी" विंग, कोरमंगला, बैंगलूर - 560034 दूरभाष/फैक्स: 080-25531946 ई-मेल- jdctb.bangalore@gmail.com adbangctb-dol@nic.in ,	छात्रावास उपलब्ध नहीं है।
4.	पूर्वी और पूर्वोत्तर क्षेत्र	सहायक निदेशक / केंद्र प्रभारी, केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, अनुवाद प्रशिक्षण केंद्र, 18 वां तल, निजाम पैलेस परिसर, 234/4, आचार्य जगदीश चंद्र बोस, कोलकाता - 700019 दूरभाष: 033-22876799 फैक्स: 033-22876044 ई-मेल - adkolctb-dol@nic.in	छात्रावास उपलब्ध नहीं है।

(डॉ एस0एन0 सिंह)

निदेशक

फोन/फैक्स:- 011 - 24362025

मेल - dirctb-dol@nic.in